



Отчет Генерального секретаря

- 1 Предмет:** ВСЕМИРНАЯ ВСТРЕЧА НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ
ПО ВОПРОСАМ ИНФОРМАЦИОННОГО ОБЩЕСТВА

2 Цель

Представление отчета о состоянии финансов этапа I Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) и ее подготовительного процесса (этап I), а также о состоянии финансов этапа II.

3 Базовая информация

Первый этап Встречи на высшем уровне проходил в Женеве 10–12 декабря 2003 года, и в настоящее время ведется подготовка ко второму этапу Встречи на высшем уровне, который будет проходить в Тунисе 16–18 ноября 2005 года.

4 Рекомендация

Совету предлагается принять настоящий отчет к сведению.

5 Последствия

Справ. док.

Рез. 73
(ПК-98)

Реш. 8,
Рез. 113
(ПК-02)

Реш. 509,
Рез. 1158, 1179,
1207, 1214

Иошио УТСУМИ
Генеральный секретарь

Состояние финансов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

Общая информация

Встреча на высшем уровне и ее подготовительный процесс финансировались из следующих источников:

- a) добровольные финансовые вклады в целевой фонд ВВУИО;
- b) добровольные вклады в натуральной форме;
- c) переводы из Оборотного выставочного фонда ТЕЛЕКОМ;
- d) регулярный бюджет МСЭ;
- e) поддержка принимающей страны в соответствии с ее соглашением с МСЭ.

В данном отчете содержится информация по пп. a), b), c) и d). Цифры, приведенные в приложении, не были проверены, и поэтому их следует рассматривать как предварительные.

1 Этап I (Женева)

1.1 Финансовая оценка подготовительного процесса и Встречи на высшем уровне

С учетом расходов из целевого фонда ВВУИО на сумму 4 444 000 швейцарских франков и вкладов в натуральной форме, оцениваемых в 12 947 000 швейцарских франков, расходы, связанные с основными направлениями деятельности¹ и выплатой стипендий для участия в женеvском этапе Встречи на высшем уровне, оцениваются в общей сложности в 17 391 000 швейцарских франков, не считая услуг и помещений, предоставленных на основании соглашения с принимающей страной (см. подробную информацию в таблице 1).

1.2 Полученные вклады

a) Добровольные вклады в целевой фонд ВВУИО

Добровольные вклады в целевой фонд ВВУИО, распределенные для покрытия расходов, связанных с основными мероприятиями и выплатой стипендий для участия в женеvском этапе, составили 3 973 053 швейцарских франка (см. подробные данные в таблице 2). Другая часть добровольных вкладов в сумме 723 724 швейцарских франка была направлена на финансирование мероприятий, связанных с ВВУИО, таких как мероприятия в сфере гражданского общества и тематические собрания. Целевой фонд ВВУИО также использовался для оформления платежей, связанных с вкладами в натуральной форме, на основании обязательств доноров.

b) Добровольные вклады в натуральной форме

Ряд органов государственного управления, в том числе правительство Швейцарии, а также международные организации предоставили вклады в натуральной форме. Они были предоставлены в форме откомандирования сотрудников в распоряжение Исполнительного секретариата ВВУИО, а также обеспечения залов заседаний для проведения официальных собраний. Союз также внес существенный вклад в натуральной форме, включая предоставление в распоряжение Исполнительного секретариата служебных помещений и информационных сетей, а также услуг, необходимых для проведения собраний. В декабре 2003 года Союз мобилизовал более 400 сотрудников для оказания поддержки в организации Встречи на высшем уровне. Взносы Союза в натуральной форме оцениваются в общую сумму 6 598 000 швейцарских франков. Перечень вкладов в натуральной форме представлен в следующей таблице:

¹ Услуги, связанные с проведением собраний ПодгКом и Встречи на высшем уровне (такие как устный и письменный перевод, документация, протокол, ИТ, аренда помещений), оперативные расходы и расходы по персоналу Исполнительного секретариата, включая поддержку Бюро.

Правительство Швейцарии	3 сотрудника, место проведения собраний, организация проведения возобновленных сессий ПодгКом-3, мебель для Секретариата, стипендии для участия представителей гражданского общества, и т. д.
Правительство Испании	1 сотрудник
Правительство Японии	2 сотрудника
Правительство Румынии	1 сотрудник (до конца октября 2002 года)
Правительство Кореи	1 сотрудник
Правительство Канады	1 сотрудник
ЮНЕСКО	1 сотрудник, место проведения межсессионного собрания
ЮНИТАР	1 сотрудник (до конца октября 2003 года)
ПРООН	1 сотрудник
МОТ	Место проведения собраний первой недели ПодгКом-2
ООН (включая ЮНОГ)	Консультационные услуги по организации Встречи на высшем уровне
Кантон Женевы	6 сотрудников, поддержка Бюро гражданского общества
KDDI (Япония)	1 сотрудник
МСЭ	Консультационные услуги по организации Встречи на высшем уровне, большое число сотрудников, служебные помещения, информационные сети для Секретариата и т. д.

с) Ссуда из Оборотного выставочного фонда ТЕЛЕКОМ

В соответствии с Решением 509 Совета в целевой фонд ВВУИО было перечислено только 800 000 швейцарских франков.

д) Регулярный бюджет МСЭ

В соответствии с Резолюцией 1133 Совета ассигнования на ВВУИО из регулярного бюджета в период 2000–2001 годов составили 411 000 швейцарских франков. Фактические расходы составили 287 000 швейцарских франков. В соответствии с Резолюцией 1174 Совета бюджет Союза на 2002–2003 годы предусматривал ассигнования на ВВУИО в размере 135 000 швейцарских франков. Расходы в период 2002–2003 годов составили 347 500 швейцарских франков. Эти суммы не переводились в целевой фонд ВВУИО, а были использованы Союзом на покрытие части расходов Союза, понесенных в виде вкладов в натуральной форме, также на покрытие расходов, связанных с его вкладом по существу в процесс ВВУИО. Поэтому эти средства не приведены в таблице 1 и таблице 2.

1.3 Баланс

Дефицит баланса целевого фонда ВВУИО по основным подготовительным мероприятиям женеvского этапа составляет 575 000 швейцарских франков. Переходящий остаток от ограниченных определенными категориями и целевых вкладов в тунисский этап составляет 904 000 швейцарских франков. Кроме того, в соответствии с Решением 509 Совета в целевой фонд была переведена возвратная беспроцентная ссуда в размере 800 000 швейцарских франков. Таким образом, общий дефицит бюджета женеvского этапа составляет 1 375 000 швейцарских франков.

	(тыс. швейцарских франков)
Отрицательный баланс по основным подготовительным мероприятиям	575
Сумма долга Оборотному выставочному фонду ТЕЛЕКОМ	800
Суммарный дефицит по этапу I	1 375
Вклады на привлечение персонала из развивающих стран	552
Вклады на стипендии для участия	352
Суммарный остаток, переходящий в бюджет этапа II	904

Таблица 1

Финансовый статус основных мероприятий этапа I

Приведенные ниже расходы и сметы не включают расходы Швейцарии, как принимающей страны первого этапа Встречи на высшем уровне. Оценки вкладов в натуральной форме основаны на стоимости эквивалентных услуг в системе Организации Объединенных Наций и не обязательно отражают размер фактических затрат доноров.

	Расходы	В натуральной форме	(тыс. швейцарских франков) Всего
Исполнительный секретариат	1 329	8 551	9 880
Оперативные расходы (Фонд ВВУИО)	632		632
Оперативные расходы (МСЭ в натуральной форме)		1 455	1 455
Исполнительный директор (Фонд ВВУИО, ограниченный определенными категориями)	401		401
Секретари Исп. директора (Фонд ВВУИО)	192		192
Персонал МСЭ (МСЭ в натуральной форме)		2 425	2 425
Персонал от органов гос. управления (в натуральной форме)		3 671	3 671
Персонал от гражданского общества (Женева, в натуральной форме)		1 000	1 000
Персонал из развивающихся стран (Фонд ВВУИО, ограниченный определенными категориями)	104		104
Посол по особым поручениям для ВВУИО	456		456
Фонд ВВУИО (ограниченный определенными категориями)	456		456
ПодгКом-1 (Женева, 5 дней)	385	293	678
Оперативные расходы (Фонд ВВУИО)	385		385
Оперативные расходы (МСЭ, в натуральной форме)		250	250
Место проведения (Швейцария, в натуральной форме)		43	43
Неофициальное собрание по темам (Женева, 3 дня)	39	176	215
Оперативные расходы (Фонд ВВУИО)	39		39
Оперативные расходы (МСЭ, в натуральной форме)		150	150
Место проведения (Швейцария, в натуральной форме)		26	26
ПодгКом-2 (Женева, 10 дней)	698	586	1 284
Оперативные расходы (Фонд ВВУИО)	698		698
Оперативные расходы (МСЭ, в натуральной форме)		500	500
Место проведения (МОТ, в натуральной форме)		43	43
Место проведения (Швейцария, в натуральной форме)		43	43
Межсессионное собрание (Париж, 4 дня)		400	400
Место проведения и оперативные расходы (ЮНЕСКО, в натуральной форме)		400	400
ПодгКом-3 (Женева, 10 дней)	702	585	1 287
Оперативные расходы (Фонд ВВУИО)	702		702
Оперативные расходы (МСЭ, в натуральной форме)		500	500

Место проведения (Швейцария, в натуральной форме)		85	85	
ПодгКом-3bis (Женева, 5 дней)	316	293	609	
Оперативные расходы (фонд ВВУИО)	316		316	
Оперативные расходы (МСЭ, в натуральной форме)		250	250	
Место проведения (Швейцария, в натуральной форме)		43	43	
ПодгКом-3bis add (Женева, 2,5 дня)		202	202	
Место проведения и оперативные расходы (Швейцария, в натуральной форме)		202	202	
	Вклады	Расходы	В натуральной форме	Всего
Всего по подготовительному процессу	3 902	3 925	11 086	15 011
Фонд ВВУИО (не ограниченный определенными категориями)	1 679	2 964		2 964
Исполнительный директор (Фонд ВВУИО, ограниченный определенными категориями)	312	401		401
Эксперты из развивающихся стран (Фонд ВВУИО, ограниченный определенными категориями)	656	104		104
Посол по особым поручениям (Фонд ВВУИО, ограниченный определенными категориями)	455	456		456
Ссуда из Оборотно-выставочного фонда ТЕЛЕКОМ	800			
Вклад МСЭ, в натуральной форме			5 530	5 530
Другие вклады в натуральной форме			5 556	5 556
Встреча на высшем уровне (помимо расходов принимающей страны)			1 361	1 361
Оперативные расходы (МСЭ, в натуральной форме)			569	569
Персонал, мобилизованный для Встречи на высшем уровне (МСЭ, в натуральной форме)			499	499
Персонал штаб-квартиры ООН (Швейцария, в натуральной форме)			210	210
Персонал ЮНОГ (ЮНОГ, в натуральной форме)			83	83
Стипендии для участия в ПодгКом и Встрече на высшем уровне	871	519	500	1 019
Фонд ВВУИО (ограниченный определенными категориями)	871	519		519
Фонд гражданского общества (Швейцария, в натуральной форме)			500	500
Всего по женевскому этапу	4 773	4 444	12 947	17 391
Баланс по общему счету				-575
Фонд ВВУИО (не ограниченный определенными категориями)	1 679	2 964		2 964
Исполнительный директор (Фонд ВВУИО, ограниченный определенными категориями)	312	401		401
Посол по особым поручениям (Фонд ВВУИО, ограниченный определенными категориями)	455	456		456
Ссуда из Оборотно-выставочного фонда ТЕЛЕКОМ	800			
Остаток по специальному счету (остающаяся сумма переносится на тунисский этап)				904
Персонал из развивающихся стран (Фонд ВВУИО, ограниченный определенными категориями)	656	104		104
Стипендии для участия в ПодгКом и Встрече на высшем уровне	871	519		519
Суммарный вклад МСЭ, в натуральной форме			6 598	

Показатели вклада МСЭ в натуральной форме основаны на весьма сдержанных оценках.

Таблица 2

Вклады в Целевой фонд ВВУИО в ходе этапа II

Швейцарских
франков

1. Вклады на основные мероприятия

3 973 053

**Вклады, не ограниченные
категориями расходов**

Япония	796 835
Мальта	3 512
NTT DoCoMo	124 100
Португалия	30 000
ВПС	15 000
ФКС ООН	1 300
Буркина-Фасо	15 000
Испания	145 200
Италия	387 500
ВМО	30 000
Словения	10 000
Руанда	14 100
Габон	26 167
Швейцария	80 773
Всего	1 679 487

Исполнительный директор

Канада	180 781
Швейцария	131 100
Всего	311 881

Привлечение персонала из развивающихся стран

Швеция	317 660
Финляндия	35 257
Европейская комиссия	303 200
Всего	656 117

Посол по особым поручениям для ВВУИО

Кантон Женевы	454 766
---------------	---------

**Стипендии для участия в ПодгКом и Встрече
на высшем уровне**

Швейцария	450 000
Канада*	35 000
Финляндия	172 782
Бельгия	53 370
Европейская комиссия	159 650
Всего	870 802

*ассигновано на указанную цель с согласия донора

2. Вклады на другие мероприятия, связанные с ВВУИО

723 724

Канада	686 198	включает оклад командированного эксперта
Финляндия*	37 526	распределено для конкретной цели с согласия донора

3. Всего получено вкладов для ВВУИО (1+2)

4 696 777

4. Ссуда из Оборотного выставочного фонда ТЕЛЕКОМ

800 000

5. Другие вклады, заявленные на Встрече на высшем уровне

Чешская Республика	47 457	Поддержка проекта БРЭ МСЭ (переведено в БРЭ)
-----------------------	--------	--

2 Этап II (Тунис)

2.1 Оценка

С учетом расходов на женеvский этап общая стоимость основных мероприятий и стипендий для участия в тунисском этапе по приблизительным оценкам составляет 15 220 000 швейцарских франков. В эту сумму не входит стоимость услуг и помещений, предоставляемых для Встречи на высшем уровне в Тунисе на основе соглашения с принимающей страной (см. подробную информацию в таблице 3).

2.2 Кампания по сбору средств

В апреле 2004 года Генеральный секретарь МСЭ начал проведение кампании по сбору вкладов в денежной форме на сумму по меньшей мере 5 млн. швейцарских франков и остальных средств в виде вкладов в натуральной форме. Генеральный секретарь направил письмо министрам иностранных дел Государств – Членов МСЭ и Организации Объединенных Наций, а также главам международных организаций. На сегодняшний день правительство Японии сделало вклад в целевой фонд ВВУИО в размере 386 300 швейцарских франков. Отклик со стороны других Государств –Членов МСЭ и международных организаций также был положительным. Генеральный секретарь Союза планирует также начать кампанию спонсорской поддержки с целью привлечения вкладов от делового сектора.

2.3 Новые вклады

В дополнение к переходящему остатку от женеvского этапа и добровольного взноса Японии, нижеперечисленные правительства и организации командировали экспертов в распоряжение Исполнительного секретариата для участия во втором этапе²:

Правительство Швейцарии	3
Правительство Испании	1
Правительство Японии	1
Правительство Кореи	1
Правительство Канады	1
Правительство Туниса	1
ЮНЕСКО	1
KDDI (Япония)	1
Тунисская организация по вопросам образования и семьи	1

Правительство Туниса взяло на себя обязательство внести существенный вклад в натуральной форме, принимая у себя в Хаммамете Подготовительное собрание в июне 2004 года. Кроме того, место проведения и устный перевод для собраний временного Бюро были обеспечены при посредстве представительства Туниса в Женеве.

2.4 Регулярный бюджет МСЭ

В соответствии с Решением 6 (Марракеш, 2002 г.) Финансовый план МСЭ на период 2004–2007 годов предусматривает ассигнования на подготовку к ВВУИО в размере 1 194 000 швейцарских франков. Резолюция 1213 Совета в отношении двухгодичного бюджета МСЭ на 2004–2005 годы предусматривает выделение 597 000 швейцарских франков для ВВУИО.

В случае необходимости Совет может принять решение о выделении в целевой фонд ВВУИО дополнительно 597 000 швейцарских франков, запланированных на период 2006–2007 годов, посредством снятия их с Резервного счета. Впоследствии эта сумма была бы возвращена на Резервный счет из бюджета на 2006–2007 годы.

² В отношении не всех сотрудников получено подтверждение, что они будут работать в течение всего периода, предшествующего Встрече на высшем уровне.

Таблица 3

Сметные расходы на основные мероприятия второго этапа

Нижеперечисленные сметные данные не включают расходов, взятых на себя Тунисом в качестве принимающей страны Встречи на высшем уровне.

Смета стоимости вкладов в натуральной форме основана на расценках на эквивалентные услуги в системе Организации Объединенных Наций.

	В денежной форме	В натуральной форме	(тыс. швейцарских франков) Итого
Исполнительный секретариат	2 556	7 324	9 880
Оперативные расходы (Фонд ВВУИО)	1 454		1 454
<i>Оперативные расходы (в натуральной форме)</i>		633	633
Исполнительный директор (Фонд ВВУИО)	352		352
Секретари Исп. директора (Фонд ВВУИО)	313		313
<i>Расходы по персоналу (в натуральной форме)</i>		6 691	6,691
Персонал из развивающихся стран (Фонд ВВУИО)	437		437
Подготовительное собрание (Тунис, 3 дня)	260	147	407
Оперативные расходы (Фонд ВВУИО)	260		260
<i>Оперативные расходы и место проведения (Тунис, в натуральной форме)</i>		*147	*147
<i>* не включая дополнительных расходов по проведению собраний в Тунисе (стоимость проезда персонала и доставки грузов из Женевы, организация сопутствующих собраний)</i>			
ПодгКом (10 дней)³	909	375	1 284
Оперативные расходы (Фонд ВВУИО)	819		819
<i>Оперативные расходы (в натуральной форме)</i>		375	375
Место проведения (Фонд ВВУИО)	90		90
ПодгКом (10 дней)³	909	378	1 287
Оперативные расходы (Фонд ВВУИО)	819		819
<i>Оперативные расходы (в натуральной форме)</i>		378	378
Место проведения (Фонд ВВУИО)	90		90
Всего по подготовительному процессу	4 634	8 224	12 858
Фонд ВВУИО	4 634		4,634
<i>Вклады в натуральной форме</i>		8 224	8 224
Встреча на высшем уровне (помимо расходов принимающей страны)	393	968	1 361
Оперативные расходы (Фонд ВВУИО)	393		393
<i>Оперативные расходы (в натуральной форме)</i>		176	176
<i>Расходы по персоналу (в натуральной форме)</i>		792	792
Стипендии для участия в работе ПодгКом и Встречи на высшем уровне	1 000		1 000
Фонд ВВУИО	1 000		1,000
Всего по тунисскому этапу	6 028	9 192	15 220
Фонд ВВУИО	6 028		6 028
<i>Вклады в натуральной форме</i>		9 192	9 192

³ Место и сроки проведения собраний ПодгКом пока не определены. Данная смета относится к проведению двухнедельного собрания в Женеве.

